

**1914-11-09**

**AFSENDER**

Helge Skovmand

**MODTAGER**

Augusta Pedersen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
Kolding

Arkivplacering:  
Mappe 86 nr. 67

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription.

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription.

Lille Lenn

10/12.

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 86 Nr. 67

Jeg har været nogle dage i Rødding.  
Efter quastgenesten fortalte pastor Lytke  
om en opfordring fra menighedsrådet i  
Haderslev til alle ~~andre~~ soldatens  
noget godt til jul. Det blev mig tasta  
ment og Davids salme <sup>indb. sammen</sup> i en meget let  
og stærk udgave med god tryk. (Alle unge  
jungs vil samles imorgen og sy bogmarker  
Rødding kirke til ~~den~~ <sup>tilfældene</sup> fra deres kreds, der  
er ombrunt 100.) Der kom en virkelig ind-  
samling og det er foreslået at de opstaldes

sende en lille julebog. Og til den er  
det et spørgsmål om du har nogle billeder?  
Teksten skal selvfølgelig være <sup>opbyggelig</sup>  
-religiøs - hvad man nu kalder det.

Ikke det mindste særlig danske må  
træde frem. Og jo heller ikke i billedene  
- du skal vil blive skarpt efterset inden  
du får lov at komme over grænsen.

Det var jo dejligt om du kan  
få tid - men du ser af Stormands  
brev, at det hastes. Hvis du slet  
ikke kan, og ikke kan få andre til  
det, vil du så nok lade mig det  
vide omrest. Men vi håber nu på dig.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Det er jo umadelig meget at sige  
der ned for, men det er nu ikke så  
let. Hvor kristen livet bliver, der er  
det, trods al vemod og spændingen  
dejlige stunder de oplever. Men der  
er jo også dem for hvem det hele  
ser en fortvivlet ud. Og underligt er  
det jo ikke. Mange bud kommer der  
om død og sår, og så al den salt  
og kalde deude. Alle skriver hversind  
og noget varmt tøj, - og de sender dem  
ene pakke efter den anden og det kommer  
mer ikke til dem. Alle skriver til de  
losprikte burenne i Berlin, og de  
for nogen hjælp eller svar.  
Mange gang gør det jo bedre selvsagt.  
Jeg læste et ypperligt brev fra en ung  
døkt. Han havde lige sendt tøj til  
møder. Han havde det i øjeblikket så godt.  
Passer sammen med Gaudes, telefonen  
- de havde fået sig indrettet i to værelser  
i det ene i seng og ellere malerier. De  
klædte sig af i ligesom hjerne, og skam  
tro vi gottede os som børn - vi glæder  
holdt vent for dem, og får noget mal  
dekor. De havde med sig. Og så det ud  
for var lide grunde. <sup>De glæder sig</sup> ~~hastingsover~~  
og manerne stod i lange rader, over

deklude af grene og løv - for flyverne -  
Tegningerne og alle for dem, og 100,00  
geværmundstykke ud mod fjenden, som  
jo havde tilsvarende forklaringer.  
Ve der der begynder. Det var skrevet 20,00 de  
hvide de ligger der på jorden. Han havde  
de så i for Paris. (De overordnede bilder dem  
jo så måske tog ind, og da de ikke har  
vundet, troer de det, at det er for  
konerne og modrene i byerne. <sup>Det er</sup>  
nu for langt at skrive om, - og det vil  
ikke videre.) Han endte brevet med: at  
kælder uden kristendom var worst grafted  
noget, men Guds vilje måtte være igen.  
Så det alt, for det alle konge fra os.  
Jeg holdt det for sig selv med så  
mange venner. Jeg er glad ved at kunne  
komme derud, det er eller slægt efter om  
ved grænsen. Og adskillige sandede er vedde  
for danske bosty.  
Imorgen rejser en ung dansk sygeplejerske  
til fronten mod det. Gud hun må komme  
hvor sandt sigende er. Det er ikke lykkedes  
for de to andre der længe har været  
ude mod vest.  
Hvor Thor Lange kan gøre noget  
for de danske der kommer i russiske  
fangenskab?  
Jeg skal hilse jer fra en del  
søndersyde. iders A.

København, 9. November 1914.

Til Jacobine Rosgaard

Kære Fri Rødgårds Paderus!

Fri Lyce har været her i Aften og kaldt om  
den poetiske Julebogens til Solbærene, og  
min venter, at de nok vilde skrive til  
Jacobine Rosgaard om de Tegninger eller  
måske tre, der skulle trykkes som Bøger,  
men hænges ind i Bogen og have samme  
Format som Bogen. Vi aftalte, at Bogen  
Format skulle være 17 cm høj, 10 cm  
bred. Tegningerne var allerede være af-  
taget, og der skal jo nok have været  
dem. - Fri Lyce vilde gerne, at en af  
Tegningerne skulle symbolisere Juleen,  
en anden Trokaben.

Tiden er jo den samme nokten alligevel.  
Vi vilde gerne have Tegningerne i Løbet  
af en Uge. Mange Hilsener til dem og deres  
Mand fra min Kone og Dens  
Hjerteligst  
Hjerteligst